

Studio Software Sgaravatti s.a.s. di Sgaravatti Francesco & C.  
Sede legale: Via Chiesa, 69 - 35034 Lozzo Atestino (PD)  
Sede operativa: Via Cesarini 16 – 33078 San Vito al Tagliamento (PN)  
Codice fiscale e partita Iva: 02686480282  
Tel. 0434 1971470 Fax-mail. 0429 1900112  
[www.studiosgaravatti.com](http://www.studiosgaravatti.com)

---

# Sistri

## Procedura di accreditamento ai servizi di interoperabilità

22 febbraio 2012

### **Introduzione**

Questo documento è rivolto agli utenti di AmaAmbiente che intendono utilizzare i servizi di interoperabilità.

La guida è basata su quella presente nel sito [www.sistri.it](http://www.sistri.it), (Documenti → Manuali e Guide → Procedura di accreditamento ai servizi di interoperabilità), ed è aggiornata alla versione del 10.12.2010 del documento ufficiale.

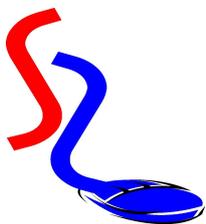
La procedura si può dividere in due attività principali:

1. La preparazione delle modulistica necessaria e la sua trasmissione al sistema Sistri
2. la generazione del certificato digitale, il suo salvataggio e il test di funzionamento.

La prima parte di operazioni può essere condotta facilmente da chiunque abbia accesso al SISTRI, seguendo le istruzioni di questa guida.

Per la seconda parte è consigliabile, anche se non necessario, richiedere il nostro intervento tecnico.

Per accedere alla procedura di accreditamento è richiesto il prerequisito di disporre di una chiavetta USB funzionante e delle credenziali di accesso (Codice PIN, User ID, Password), come per il normale accesso al sistema Sistri.



Studio Software Sgaravatti s.a.s. di Sgaravatti Francesco & C.  
Sede legale: Via Chiesa, 69 - 35034 Lozzo Atestino (PD)  
Sede operativa: Via Cesarini 16 – 33078 San Vito al Tagliamento (PN)  
Codice fiscale e partita Iva: 02686480282  
Tel. 0434 1971470 Fax-mail. 0429 1900112  
[www.studiosgaravatti.com](http://www.studiosgaravatti.com)

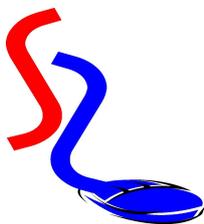
## Operazioni di compiere

### 1. Accedere al portale Sistri

Effettuate l'accesso con una qualsiasi chiavetta USB che avete in uso.

E cliccare sulla voce "Interoperabilità" del menu principale





Studio Software Sgaravatti s.a.s. di Sgaravatti Francesco & C.  
Sede legale: Via Chiesa, 69 - 35034 Lozzo Atestino (PD)  
Sede operativa: Via Cesarini 16 – 33078 San Vito al Tagliamento (PN)  
Codice fiscale e partita Iva: 02686480282  
Tel. 0434 1971470 Fax-mail. 0429 1900112  
[www.studiosgaravatti.com](http://www.studiosgaravatti.com)

## 2. Compilare i dati richiesti

Viene visualizzata una maschera *parzialmente pre-compilata*, con il numero di pratica, i dati anagrafici dell'azienda e del legale rappresentante comunicati all'atto di iscrizione al Sistri.

Vanno quindi compilati i campi vuoti che vi riguardano.

DATI AZIENDA		
Codice Pratica:	Ragione Sociale:	Cod Fiscale Azienda:

DATI DEL LEGALE RAPPRESENTANTE		
Tutti i campi sono obbligatori compreso e-mail e recapito telefonico		
Cognome:	Nome:	Cod. Fisc:
Luogo Nascita: <input type="text"/>	Provincia Nascita: <input type="text"/>	Stato: <input type="text"/>
Data di nascita: <input type="text"/> 	Cittadinanza: <input type="text"/>	Sesso: M <input type="radio"/> F <input type="radio"/>
Indirizzo: <input type="text"/> Nr: <input type="text"/>	CAP: <input type="text"/>	
Comune di Residenza: <input type="text"/>	Provincia di Residenza: <input type="text"/>	
Indirizzo email: <input type="text"/>	Recapito telefonico: <input type="text"/>	

DOCUMENTO IDENTITA' DEL RICHIEDENTE		
Tutti i campi sono obbligatori		
Tipo: <input type="text" value="Carta d'identità"/>	Autorità di rilascio: <input type="text"/>	
Data rilascio: <input type="text"/> 	Valida sino al: <input type="text"/> 	Numero: <input type="text"/>



Studio Software Sgaravatti s.a.s. di Sgaravatti Francesco & C.  
Sede legale: Via Chiesa, 69 - 35034 Lozzo Atestino (PD)  
Sede operativa: Via Cesarini 16 – 33078 San Vito al Tagliamento (PN)  
Codice fiscale e partita Iva: 02686480282  
Tel. 0434 1971470 Fax-mail. 0429 1900112  
[www.studiosgaravatti.com](http://www.studiosgaravatti.com)

Una successiva maschera richiede i dati del nostro gestionale (AmaAmbiente).

I campi da compilare sono i seguenti:

Scopo di utilizzo:

Applicazione	AmaAmbiente
Modalità d'uso	Interoperabilità
Formato	PEM

Tipo certificato      X509 PEM

Informazioni gestionale

Azienda produttrice	Studio Software Sgaravatti sas di Sgaravatti F. & C.
Nome sistema	AmaAmbiente
Versione	2.x
Numero installazioni	Indicare il numero di postazioni di lavoro (consigliamo di tenere un margine per una eventuale crescita)

Dopo avere compilato tutti i campi richiesti cliccare sul tasto “Invia Modulo”.



Studio Software Sgaravatti s.a.s. di Sgaravatti Francesco & C.  
Sede legale: Via Chiesa, 69 - 35034 Lozzo Atestino (PD)  
Sede operativa: Via Cesarini 16 – 33078 San Vito al Tagliamento (PN)  
Codice fiscale e partita Iva: 02686480282  
Tel. 0434 1971470 Fax-mail. 0429 1900112  
[www.studiosgaravatti.com](http://www.studiosgaravatti.com)

### 3. Scaricare i moduli generati da Sistri

A questo punto apparirà una schermata con 2 icone che corrispondono ai file creati dal sistema con i dati da voi inseriti.

The screenshot shows the SISTRI web interface. At the top left is the logo of the Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare. To the right, it says 'Sistema di controllo della Tracciabilità dei Rifiuti SISTRI'. Below this, there is a banner image of a city skyline. The main text reads: 'Stampate i 2 PDF seguenti, fateli firmare dal rappresentante legale e caricateli nell'apposita pagina insieme al PDF della carta di identità del legale rappresentante'. There are two columns of PDF icons: 'Dichiarazione' and 'Autorizzazione'. Below these is a 'Correggi i dati' button. At the bottom, there is a table with three rows, each containing a description of a PDF file and a 'Sfoglia...' button with a red 'X' icon. The rows are: 'Pdf contenente la richiesta di autorizzazione all'utilizzo dell'interoperabilità', 'Pdf contenente la Carta di Identità del Legale Rappresentante', and 'Pdf contenente il modulo di richiesta firmato'. At the very bottom is an 'Invia richiesta' button.

Dichiarazione	Autorizzazione
<input type="button" value="Correggi i dati"/>	
Pdf contenente la richiesta di autorizzazione all'utilizzo dell'interoperabilità	<input type="button" value="Sfoglia... X"/>
Pdf contenente la Carta di Identità del Legale Rappresentante	<input type="button" value="Sfoglia... X"/>
Pdf contenente il modulo di richiesta firmato	<input type="button" value="Sfoglia... X"/>
<input type="button" value="Invia richiesta"/>	

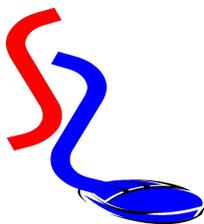
I due file prodotti sono:

1. La dichiarazione
2. L' autorizzazione

Questi due file vanno scaricati sul vostro Pc e stampati.

A questo punto controllate le informazioni contenute nei moduli,. Se riscontrate errori, cliccate sul tasto “Correggi i dati” per tornare alla compilazione del modulo, dove potete correggere gli errori e rinviare il modulo.

A questo punto potete sospendere la procedura, semplicemente uscendo dalla schermata, e anche dal portale Sistri, se non dovete compiere altre operazioni.



Studio Software Sgaravatti s.a.s. di Sgaravatti Francesco & C.  
Sede legale: Via Chiesa, 69 - 35034 Lozzo Atestino (PD)  
Sede operativa: Via Cesarini 16 – 33078 San Vito al Tagliamento (PN)  
Codice fiscale e partita Iva: 02686480282  
Tel. 0434 1971470 Fax-mail. 0429 1900112  
[www.studiosgaravatti.com](http://www.studiosgaravatti.com)

#### 4. Compilazione dei moduli cartacei

I due moduli stampati vanno fatti firmare dal legale rappresentante, ne va fatta una scansione e salvataggio in formato PDF (Acrobat reader) mantenendo i nomi originali (Autorizzazione e Dichiarazione).

Va fatta anche una scansione e salvataggio in formato pdf del documento di identità del legale rappresentante.

NB Se non disponete di un programma per la scansione e salvataggio in formato pdf ne potete scaricare uno da internet, ve ne sono anche di gratuiti.

#### 5. Upload dei moduli in formato pdf nel portale

Nella stessa pagina del portale dove avete scaricato i moduli (se siete usciti vi basterà rientrare accedendo all'area "Interoperabilità" come la prima volta), è possibile caricare i file pdf dei due moduli firmati e del documento di identità usando i tasti "Sfoglia".

Documenti da inviare:

1. Pdf contenente la richiesta di autorizzazione all'utilizzo della interoperabilità
2. Pdf contenente la Carta d'identità del legale rappresentante
3. Pdf contenente il modulo di richiesta firmato

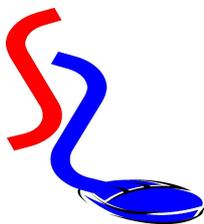
Alla fine si deve cliccare su tasto "Invia richiesta".



Stampate i 2 PDF seguenti, fateli firmare dal rappresentante legale e caricateli nell'apposita pagina insieme al PDF della carta di identità del legale rappresentante

Dichiarazione	Autorizzazione
	

Pdf contenente la <b>richiesta di autorizzazione</b> all'utilizzo dell' <b>interoperabilità</b>	<input type="text"/> <input type="button" value="Sfoglia..."/> <input type="button" value="X"/>
Pdf contenente la Carta di Identità del <b>Legale Rappresentante</b>	<input type="text"/> <input type="button" value="Sfoglia..."/> <input type="button" value="X"/>
Pdf contenente il modulo di richiesta <b>firmato</b>	<input type="text"/> <input type="button" value="Sfoglia..."/> <input type="button" value="X"/>



Studio Software Sgaravatti s.a.s. di Sgaravatti Francesco & C.  
Sede legale: Via Chiesa, 69 - 35034 Lozzo Atestino (PD)  
Sede operativa: Via Cesarini 16 – 33078 San Vito al Tagliamento (PN)  
Codice fiscale e partita Iva: 02686480282  
Tel. 0434 1971470 Fax-mail. 0429 1900112  
[www.studiosgaravatti.com](http://www.studiosgaravatti.com)

## 6. Attendere la notifica della disponibilità del certificato



MINISTERO DELL'AMBIENTE  
E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE

Sistema di controllo ::  
della Tracciabilità dei Rifiuti :: **SISTRI**



La pratica è attualmente in carico ai Centri.

Il sistema notificherà per e-mail il completamento di verifica dei dati in modo da procedere con la richiesta di rilascio del certificato.

Esci

Potete ora uscire, cliccando su “Esci”, e attendere la notifica all'indirizzo e-mail che avete riportato nel modulo di richiesta.

## 7. Proseguimento della procedura

Una volta ricevuta la notifica, potete procedere come descritto nella guida pubblicata sul sito oppure richiedere la nostra assistenza.